

**LES FÊTES RENAISSANCE**

**FESTIN**

**LESSINES**

**2 ET 3 SEPTEMBRE 2017**

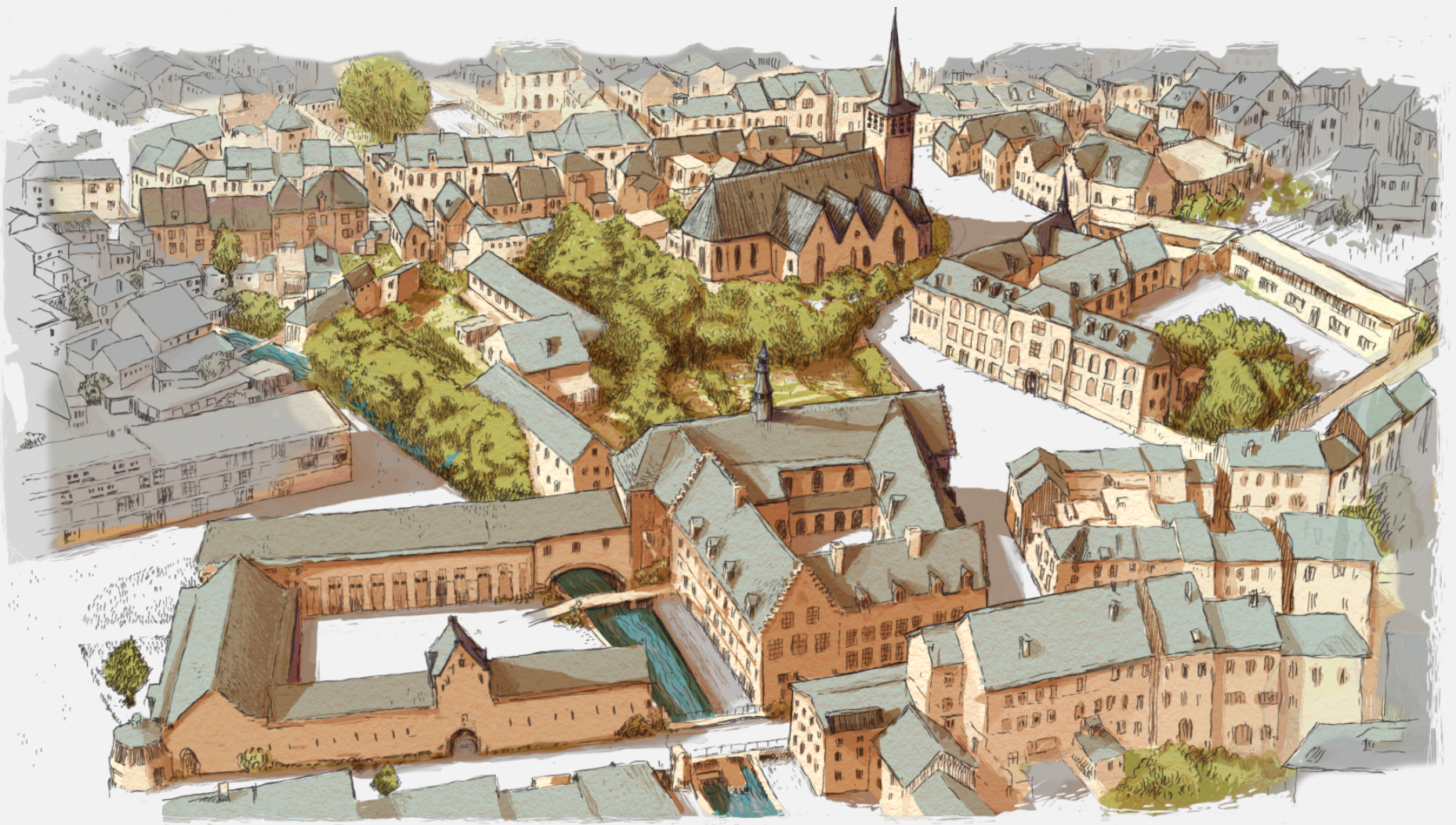
**Dossier de Presse**

# Possibilité de soutien de la part du



- Participation au Banquet-Spectacle : menu trois services, spectacles des enfants (1), de cirque (2), de roue Cyr (3), de Feu (4), pyrotechnique (5), rythmé par les fontaines musicales (6), et les danses et musiques renaissances (7) samedi 2 septembre 2017 en soirée
- Aide ponctuelle au bar:
  - Possibilité le samedi: quelques personnes (5?) de 14h à 16h
  - Possibilité le dimanche: quelques personnes (5?) de 18h30 à 20h30
- Soutien financier éventuel pour le nouveau costume de Tramasure
- Toute autre proposition, suggestion pour contribuer à la réussite des 439<sup>e</sup> fêtes historiques du Festin





***En cette nuit de 1578, Lessines est assiégée. Les assaillants pillent déjà les faubourgs de la ville. Sébastien de Tramasure conduit alors la Compagnie de la Jeunesse à la victoire en prenant l'ennemi à revers. A l'assault !***

# LES FÊTES HISTORIQUES DU FESTIN DE LESSINES



- Au cours du dernier quart du XVI<sup>e</sup> siècle, grâce à la Compagnie de la Jeunesse emmenée par Sébastien de Tramasure, les troupes qui assiégeaient la Ville de Lessines sont mises en déroute. Depuis lors, en mémoire de ce glorieux fait d'arme, une commémoration dont les premières traces remontent à 1591 a lieu chaque année à Lessines. Elle donna naissance aux actuelles fêtes du Festin.
- Chaque premier week-end de septembre, la Ville célèbre donc « *Le Festin* » et retrouve ses couleurs chatoyantes de la Renaissance.
- Le Grand Cortège historique du dimanche après-midi auquel prennent part plus de 800 figurants constitue le point d'orgue du Week-End.



## LE PROGRAMME 2017



- Samedi 2 septembre
  - 12h à 22h: Franche-Foire aux Artistes, Artisans et Métiers d'Art
  - 15h & 16h30: Danses et Musique Renaissance
  - 19h30 Festin Nocturne de la Renaissance – Spectacles
- Dimanche 3 septembre
  - 10h à 18h: Franche-Foire aux Artistes, Artisans et Métiers d'Art
  - 10h: Grand-Messe Renaissance
  - 15h: Grand Cortège et Procession Historiques
  - 17h30: Remise de l'Épée
  - 18h: Réjouissances et Final des Gilles de Flobecq

## L'ÉDITION 2017



- Les temps forts scanderont le premier week-end septembre à Lessines.
- La Recette du Banquet-Spectacle Renaissance étant appréciée, nous lui ajoutons de nouveaux ingrédients. Cette année, les spectacles s'articuleront autour des quatre saisons, printemps, été, automne, hiver. Outre les musiques et danses typiquement renaissance, les convives et les visiteurs découvriront un spectacle avec les enfants, un spectacle avec Magic Arts , un autre de roue Cyr (Duo André Léo Médaille de Bronze 2016 au Festival du Cirque de Demain – Paris) et enfin un quatrième de feu et pyrotechnie!
- Il est à noter cette année que la partie pyrotechnie aura pour cadre la façade de l'Hôpital, c'est donc depuis la cour de ferme que l'on pourra assister à la prestation ponctuant la riche soirée du samedi soir.
- Point de Festin sans Cortège. Cette année, il sera rehaussée de la présence des **Gilles de Flobecq** qui auront l'honneur de clôturer les festivités dans la cour de la ferme. C'est un clin d'œil aux Gilles qui se plaisent à faire remonter leur tradition au XVIe et une festivité organisée par Marie de Hongrie en l'honneur de son frère Charles Quint et son neveu Philippe II, prince souverain des Pays-Bas au moment des événements du Festin.

# Spectacles banquet





# Pyrotechnie





# Gilles de Flobecq



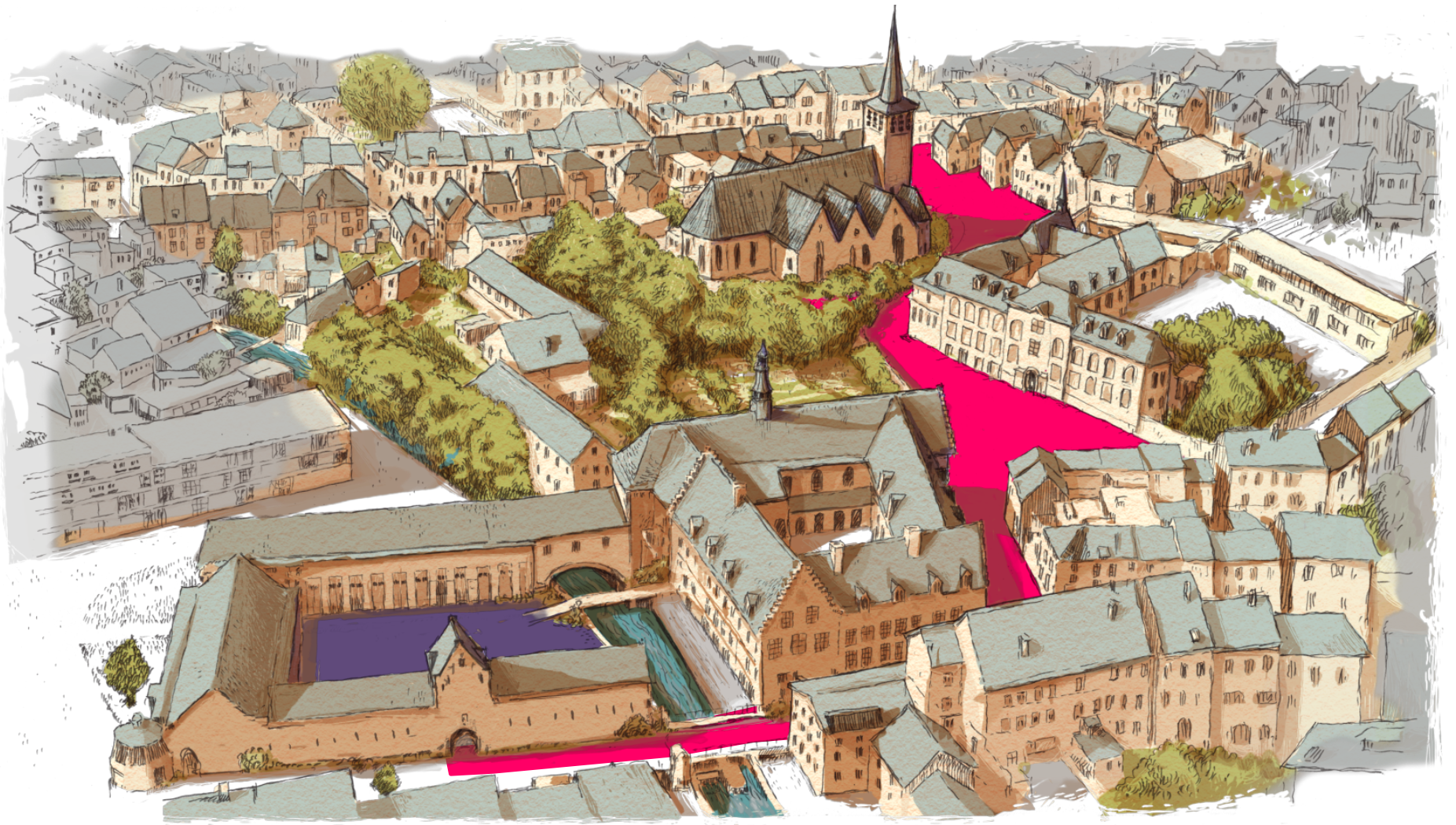
**L'ÉDITION 2017**

**DE NOMBREUSES  
ANIMATIONS**



- Comme il est de tradition au Festin, durant ce premier week-end de septembre, nous proposerons un foisonnement d'animation. Voici les nouveautés à ce niveau pour cette année :
- **Les animaux d'Adriano.** Venez à la rencontre d'Adriano et de sa mini ferme: chèvre, poules, poney... Si les canards manquent à l'appel, pas de panique, ils se promènent sur la franche-foire, en compagnie de leur maître et de son fidèle assistant!
- **Les tours de Doug Spincer.** Approchez de la tente bleu saphir de Doug Spincer, le Magicien aux mille facettes, et laissez-vous surprendre par ses tours qui vous mettrons des étoiles plein les yeux.
- **Les découvertes.** Le samedi après-midi, Gérald Decoster vous fera découvrir l'Eglise Saint-Pierre comme Sébastien de Tramasure pouvait la voir voici plus de 400 ans. L'école des plantes de Lessines vous invitera à re-découvrir le jardin de l'Hôpital et ses richesses.
- Nous soulignons que l'ensemble des **spectacles et animations** est **entièrement gratuit**.







# Musique et Danse



# Magicien





# Canard





# Visites



# Samedi

# Dimanche

	Cour Ferme		Banquet	Placette	Parvis	Chapelle	Eglise			Cour Ferme	Placette	Eglise	Ville	
10.00								10.00	10.00					10.00
10.30	de 18h30 à 23h20:	4h50						10.30	10.30			GRAND' MESS		10.30
11.00	temps de pur spectacle:	2h45						11.00	11.00					11.00
11.30	temps de respiration	2h05						11.30	11.30	HEXEQUATUR		Passe Goulette		11.30
12.00				CCRM				12.00	12.00	VENKRA	MAGIE			12.00
12.30					CACTUS			12.30	12.30	Passe Goulette	HEXEQUATUR			12.30
13.00				CCRM	MUSIQUE & DANSE			13.00	13.00	Celtic Passion	MAGIE			13.00
13.30				MAGIE				13.30	13.30	CANARD	HEXEQUATUR			13.30
14.00				CANARD	MUSIQUE & DANSE			14.00	14.00		MAGIE			14.00
14.30							Visite Eglise Tramasure	14.30	14.30					14.30
15.00	MUSIQUE & DANSE			MAGIE				15.00	15.00					15.00
15.30					CACTUS			15.30	15.30		CANARD		CORTEGE	15.30
16.00				CANARD	Visite Jardin Plantes médi			16.00	16.00					16.00
16.30	MUSIQUE & DANSE			MAGIE				16.30	16.30					16.30
17.00		ACTIF	BREAK					17.00	17.00				REMISE DE L'EP	17.00
17.30		150	125	MAGIE	CACTUS			17.30	17.30		CANARD		VERS FERME	17.30
18.00				CANARD				18.00	18.00	VENKRA - GEANT				18.00
18.30	MUSIQUE & DANSE	18	12	Accueil Apéro				18.30	18.30	GILLES				18.30
19.00	PRINTEMPS - CCRM	20	10					19.00	19.00					19.00
19.30	MUSIQUE & DANSE	12	18	Entrée				19.30	19.30					19.30
20.00	ETE - MAGIC ART	18	12					20.00	20.00					20.00
20.30	MUSIQUE & DANSE	12	18	REPAS		MUSIQUE		20.30	20.30					20.30
21.00	AUTOMNE - DUO	18	12			ENFANTS-ANIM		21.00	21.00					21.00
21.30	MUSIQUE & DANSE	12	18	Dessert		CIRQUE		21.30	21.30					21.30
22.00	HIVER - JONGLEURS	30	0			SPECTACLE		22.00	22.00					22.00
22.30			25			CULTUREL		22.30	22.30					22.30
23.00	ARTIFICE	10						23.00	23.00					23.00
23.30								23.30	23.30					23.30
24.00								24.00	24.00					24.00



## LE CORTÈGE



- La confirmation des autorités quant à la finalisation du chantier de la grand'rue dans les délais prévus nous permet de retrouver le parcours habituel pour le cortège, soit le tour intérieur de la vieille ville.
- Comme habituellement, le cortège comptera de nombreuses délégations extérieures. **Les arbalétriers de Saint-Georges** par exemple rejoindront la bonne ville de Lessines à cette occasion.
- Il est désormais de tradition, plusieurs groupes assurent le final dans la cour de ferme après la remise de l'épée. Cette année, ce sont les Gilles de Flobecq qui apporteront rythme et couleur.

# Parcours 2015 - 2016







# Parcours 2017 : retour au parcours original





# Arbalétriers de Saint-Georges de ...



## LA PASSATION D'ÉPÉE



- Information de la plus haute importance cette année, après avoir incarné durant 40 éditions la figure centrale de nos festivités, Daniel Pilloy transmet l'épée.
- Désormais, Vincent Minuzzi représentera le capitaine Sébastien de Tramasure qui conduisit la campagne de la jeunesse à la victoire voici 439 ans.
- L'ASBL tient donc à remercier vivement Daniel Pilloy pour avoir su endosser ce rôle pendant ces quatre décennies, il l'a fait avec humilité, sérieux et dignité.





Restaurant

Primasure

## LES PRODUITS MIS EN VALEUR



- **La bière:** A partir de cette année, c'est la Brasserie des Légendes qui produira la « *Tramasure* ». Chacun aura la chance de la découvrir lors du week-end mais l'on pourra aussi se la procurer dans les magasins de la région, et ce, toute l'année... Etablissement Debruyne, Brouwerij Clarysse, La Blanche Ferme, Intermarché de Lessines, Les Primevères (Ath), le Moulin de Tenre (Ath), entre autres.
- **Le pain:** La Tramasure entrera également dans la préparation d'un pain qui sera également proposé au visiteur.
- **La Tarte Tramasure:** Tarte Festin sera mise à l'honneur au stand pâtisserie. Elle est préparée uniquement pour l'occasion.
- **La restauration:** Outre les traditionnelles grillades, le visiteur aura l'occasion de goûter à des mets plus variés.



## DE MULTIPLES PARTENARIATS



- La réussite de festivités d'une telle ampleur est assurée par l'aide apportée par la commune, de nombreux **bénévoles** ainsi que la collaboration avec les **associations** lessinoises (El Cayoteu 1900, mouvements de jeunesse, groupes historiques lessinois...).
- L'association des boulangers fera aussi bénéficier le Festin de ses compétences en préparant la **tarte Tramasure** et le **pain à la Tramasure**.
- Nous tenons ici à remercier toutes ces associations qui assurent l'ancrage local de nos festivités et leur pérennité.

## NOUS REJOINDRE



- Les 28, 29 et 30 août, **les enfants de 8 à 14 ans** peuvent participer au **stage** organisé par le Centre Culturel René Magritte. Ils pourront présenter leur talent lors du banquet **spectacle** du samedi soir.
  - [reservations@ccrenemagritte.be](mailto:reservations@ccrenemagritte.be) - Myriam Mariaulle 068/25.60.03
- Chaque année, ce sont plus de 150 personnes qui travaillent quelques heures, tout le week-end, voire plus. Chacun désireux de **collaborer** à la pérennité de l'évènement peut nous contacter via le formulaire en ligne
- Toute personne désireuse de prendre part en **costume**, au cortège, peut nous retrouver les jours de marché en nos locaux de la rue G. Kugé entre 10h et 12h ou compléter le formulaire en ligne
  - <http://www.festin.be/en-pratique/contact/>



## CONTACTS

E-mail : [festin@festin.be](mailto:festin@festin.be)

Téléphone: 0471/54.75.26

Site Internet : [www.festin.be](http://www.festin.be)

Compte : BE26 3701 2261 1929



**Merci pour votre attention !**

**Rendez-vous les 2 et 3 septembre 1578...**





Fetes de la Renaissance  
Renaissancefeesten

2 & 3  
septembre  
2017

# Festin



## Lessines/Lessen



[www.festin.be](http://www.festin.be)

En collaboration avec le Centre Culturel René Magritte, l'ASBL Lessines Tourisme, le Service de Lessines, le Bureau de Lessines • Avec le soutien du Ministère du Tourisme de la Région Wallonne, du Département général de Tourisme et de la Wallonie • Remerciement et informations : ASBL MUSEUMS du Festin, 4, rue de Saint-Pierre - 1300 Lessines - Tél. 0471 34 03 46